

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971..

1 MAI 1971.

### WETSONTWERP

tot aanvulling van artikel 65 van de wet van  
8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE (I). UITGEBRACHT  
DOOR Mevr. DE RIEMAECKER-LEGOT.

DAMES EN HEREN,

De tekst van het enige artikel van 'het on derhavige door de Senaat overgezonden wetsontwerp, kwam als artikel 4 voor in het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming (Stuk n° 756/1) dat door de Kamer werd aangenomen op 5 november 1970.

Dat wetsontwerp strekt ertoe de organen die met de bescherming van de jeugd zijn belast, doeltreffender te doen functioneren.

De Senaat heeft bezwaar gemaakt tegen een aantal artikelen van het ontwerp, zodat het tot op heden niet kon afgehandeld worden.

De Senaat kon zich wél verenigen met de bepalingen van artikel 4 dat aan de uitvoerende macht de mogelijkheid biedt de officieren en agenten van de jeugdpolitie te benoemen. Ook werd het dringend karakter van dat artikel algemeen erkend.

De Senaat heeft dan ook beslist artikel 1 uit het voornoemde wetsontwerp te lichten.

Ziedaar de betekenis van de voorliggende tekst, die door uw Commissie eenparig werd aangenomen.

De Verslaggever,

M. DE RIEMAECKER-LEGOT.

De Voorzitter,

A. DE GRYSSE.

(I) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer De Gryse,

A. - Leden : de heren Charpentier, De Gryse, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren Dueninck, Lindemans, Saint-Remy, Van Rompaey, Willems, -- Baudson, Boel, De Keuleneir, Glinne, Hurez, Mathys, Tibbaut. -- Claes (A.), Coulonvaux, Defratqne, jeunehomme, Van Lidth de leude. - Belmans, Leys. - Havelange.

B. - Plaatsvervangers : de heren Chabert, Meyers, Remacle, Suykerbiojk, - Geldolf, Juste, NyUels, Radoax. - Lerouge, Olivier, Pede. - Raskin. - Laloux.

Zie:

881 (1970-1971):

- Nr 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

## Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971..

1 MAI 1971.

### PROJET DE LOI

complétant l'article 65 de la loi du 8 avril 1965  
relative à la protection de la jeunesse.

### RAPPORT

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION DE LA JUSTICE (I),  
PAR Mmo DE RIEMAECKER-LEGOT.

MESDAMES, MESSIEURS.

Le texte de l'article unique du présent projet de loi transmis par le Sénat constituait l'article 1 du projet de loi modifiant la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse (Doc. n° 756/1), projet adopté par la Chambre en séance du 5 novembre 1970.

Ce projet de loi a pour but de rendre plus efficace le fonctionnement des organes chargés de la protection de la jeunesse.

Le Sénat a soulevé des objections contre un certain nombre d'articles du projet, de sorte que l'examen de celui-ci n'a pu être terminé à ce jour.

En revanche, le Sénat s'est rallié aux dispositions de l'article 4 qui permet au pouvoir exécutif de nommer les officiers et les agents de la police de la jeunesse. D'autre part, il a été généralement reconnu que l'adoption de cet article revêt un caractère d'urgence.

C'est pourquoi le Sénat a décidé de disjoindre l'article 4 du projet de loi précité,

Telle est la portée du présent texte, lequel a été adopté à l'unanimité par votre Commission.

Le Rapporteur.

M. DE RIEMAECKER-LEGOT.

Le Président,

A. DE GRYSSE.

(I) Composition de la Commission:

Président: M. De Gryse.

A. - Membres : Mivl, Charpentier, De Gryse, Mme De Riemaecker-Legot, MM. Dueninck, Lindemans, Saint-Remy, Van Rompaey, Willems. - Baudson, Boel, De Keuleneir, Glinne, Hurez, Mathys, Tibbaut. - Claes (A.), Coulonvaux, Defraigne, jeunehomme, Van Lidth de leude. - Belmans, Leys. - Havelange.

B. - Suppléants: MM. Chabert, Meyers, Remacle, Suykerbuyk. - GeUolf, luste, Nyfle/s, Radou. - Lerouge, Olivier, Pede, - Raskin. - La/aux.

Voir:

881 (1970-1971) ;

- N° 1: Projet transmis par le Sénat.